

Matthew 26:25

	ἀποκριθεὶς δὲ greek δέ is a conjunction that can mean “but” or “and” or “also” or “moreover”. It is a word that is used very frequently in the New Testament, and is often unexpressed and not translated in English. ἰούδας ὁ greek The definite article παραδιδούς αὐτόν greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
Greek	Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) εἶπεν· μήτι ἐγὼ εἰμι, εἰμί greek εἰμί is the first person singular verb for “to be” (εἶναι [the infinitive form] = “to be”). It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ῥαββεῖ· λέγει αὐτῷ· greek Meaning * He, she, it * Himself, herself, itself * Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) σὺ εἶπας.
ESV	Judas, who would betray him, answered, “Is it I, Rabbi?” He said to him, “You have said so.”
NIV	Then Judas, the one who would betray him, said, “Surely not I, Rabbi?” Jesus answered, “Yes, it is you.”
NLT	Judas, the one who would betray him, also asked, “Rabbi, am I the one?” And Jesus told him, “You have said it.”
KJV	Then Judas, which betrayed him, answered and said, Master, is it I? He said unto him, Thou hast said.

Return to: [Home Page](#) → [Christianity](#) → [Bible](#) → [New Testament](#) → [Matthew](#) → [Matthew 26](#)

From:

<https://groveserver.com/bible/> - **BibleWiki**

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=matthew_26:25

Last update: **2025/10/23 00:29**

